

**Università degli Studi di Messina**  
**Virginia Commonwealth University of Richmond**  
**Universidad de Córdoba**

*Universidad de Messina Campus de Verano a Montalbano Elicona*

*Escuela de Verano Internacional y cursos para el año 2010*

*Programa*

1. ***Escuela Internacional de Verano:*** Departamento de Estudios Europeos y el Mediterráneo (DISEM) en colaboración con la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Messina, Universidad de Córdoba (UCO), la Virginia Commonwealth University, Richmond, Virginia (VCU).  
*Tema: la autonomía política y el sistema parlamentario en la región del Mediterráneo*  
*Ubicación y Características: Montalbano Elicona campus desde 27 de junio a julio de 2010. Esto es un curso residencial de 90 horas de alto nivel, por valor de 3 créditos (3 ECTS), principalmente en Inglés y Español. Habrá tres clases de 2 horas por día, más otras 30 horas de seminarios adicionales y actividades culturales con la evaluación final. Un certificado será emitido.*
2. ***Curso Internacional de verano intensivo de Italiano:*** El curso se llevará en colaboración con la Universidad para Extranjeros de Reggio Calabria y el Departamento de Historia y Comparación de las instituciones jurídicas y políticas (DiSCOGiPo).  
*Los cursos, teniendo en cuenta tanto en los niveles elemental y avanzado, duran dos semanas y se dedican a la lengua italiana, su historia y la cultura desde un punto de vista político e histórico, con especial referencia a Sicilia.*  
*Ubicación y Características: campus de Montalbano Elicona: Curso A) de 5 julio a 24 julio, 2010; Curso B) de 26 julio a 14 agosto 2010; Curso de C), de 16 agosto a 4 septiembre 2010. Cada curso de dos semanas residenciales y intensivos disponen de 120 horas de clases y es de 6 créditos (ECTS). Habrá tres clases de 2 horas diarias, de lunes a viernes, más un adicional de 30 horas de seminarios y actividades adicionales con una evaluación final. Un certificado será emitido.*
3. ***Curso Internacional de verano intensivo de Inglés.*** El curso se llevará en colaboración con la Universidad de Messina, de la Facultad de Ciencias Políticas, su Centro de Idiomas Extranjeros y el Departamento de Estudios Europeos y de Mediterráneo (DISEM).  
*Los cursos, que duran dos semanas, se dedican al aprendizaje de Inglés y están en nivel elemental, intermedio y avanzado (vocabulario jurídico - El lenguaje político).*  
*Ubicación y Características: campus de Montalbano Elicona: Curso A) de 5 julio a 24 julio 2010; Curso B) de 26 julio a 14 agosto 2010; Curso C) de 16 agosto a 4 septiembre 2010. Cada curso de dos semanas residenciales y intensivos disponen de 120 horas de clases y es de 6 créditos (ECTS). Habrá tres clases de 2 horas diarias, de lunes a viernes, más un adicional de 30 horas de seminarios y actividades adicionales con una evaluación final. Un certificado será emitido.*

***Alojamiento y actividades turísticas y culturales.***

*Los estudiantes vivirán en un pueblo histórico, caracterizado por un clima templado, participando en las actividades de aprendizaje previstas en un contexto internacional rentable.*

*Sede de las actividades de aprendizaje es una antigua residencia aristocrática restaurada y especialmente equipadas (Palacio Todaro), donde la conexión a Internet estará disponible*

*libremente.*

*Los estudiantes serán alojadas en unidades tradicionales, renovadas habitaciones individuales con baño privado, situado en el fascinante pueblo medieval, recientemente restaurado.*

*La comida será disponible en la cafetería, gestionada directamente por el Ayuntamiento, situado en el Palazzo Faranda, una antigua mansión restaurada.*

*La participación en el curso incluye (sin costes adicionales):*

*a) pensión completa (bebidas no incluidas), para todo el curso;*

*b) Traslado desde / hasta el aeropuerto de Catania y desde / hacia la estación de ferrocarril de Messina (en fechas fijas);*

*c) la participación en las visitas guiadas de los alrededores, visitas culturales y actividades recreativas organizadas en el castillo medieval local;*

*d) el uso de las instalaciones deportivas municipales (gimnasio y tenis);*

*e) de transporte diario (horario fijo) con la playa de Marinello.*

*Durante la semana las actividades de los cursos se organizarán en la historia de Sicilia, las tradiciones culturales y las instituciones políticas, las películas serán mostradas. Los fines de semana, por una tarifa adicional, los estudiantes pueden realizar excursiones a las islas Eolias (día y noche, excursiones en embarcaciones con las comidas); Etna y sus cráteres, las características más llamativas del río Alcantara, Taormina y Tindari en los bosques natural de Malabotta (por un costo adicional a caballo).*

*Las actividades educativas y culturales van a ser gestionados por el Departamento de Europa y del Mediterráneo de Estudios (Director: prof. Alberto Russo) y por la Facultad de Ciencias Políticas, Universidad de Messina (Decano: prof. Andrea Romano).*

*La enseñanza de idiomas será supervisado por: La Facultad de Ciencias Políticas, Presidente de Inglés (Director: prof. Anthony Baldry), el Centro de Idiomas de la Universidad de Messina (Director: prof. Giovanni Bonanno) y la "Dante Alighieri" de la Universidad de Extranjeros de Reggio Calabria (Presidente: Prof. Salvatore Berlingo).*

*La gestión global y coordinación de la enseñanza se llevará a cabo por el Decano Prof. Andrea Romano.*

*La tasa por cada curso de idiomas es € 600,00 y para la escuela de verano es de € 300,00.*

*La cuota incluye clases, pensión completa y alojamiento, actividades turísticas y culturales, traslados desde / hasta el aeropuerto de Catania o hacia y desde la estación de tren y autobús de Messina en la fecha de llegada y salida colectiva.*

*Unas becas también están disponibles. Inscripciones en el número mínimo requerido es de 20 estudiantes. Las inscripciones para el número mínimo de cursos de idioma adicionales, que se abrirá es de 25 estudiantes.*

***La fecha límite para la inscripción es de 31 de mayo 2010.***

*Estudiantes que asisten a la escuela de verano también podrán asistir a los cursos Internacional de verano intensivos de idiomas.*

*Para obtener más información, póngase en contacto*

*DiSEM - Dipartimento di Studi Europei e Mediterranei*

*Piazza XX Settembre, 4 - I 98122 Messina*

*e- mail: EMD@unime.it - fax: 00.39.090.770589 - phone: 00.39.090.6411986 / 6764883*

**Università degli Studi di Messina**  
**Virginia Commonwealth University of Richmond**  
**Universidad de Córdoba**

*Messina's University Summer Campus at Montalbano Elicona*  
*International summer school and courses for the year 2010*

*Programme*

- 1) **International Summer School:** *Dipartimento di Studi Europei e Mediterranei (DiSEM) in collaboration with the Faculty of Political Sciences, University of Messina, Universidad de Córdoba (UCO), Virginia Commonwealth University, Richmond, Virginia (VCU).*  
Theme: *Autonomie politiche e sistema parlamentare nella regione euromediterranea*  
Location and Characteristics: *Montalbano Elicona campus: from June 27<sup>th</sup> to July 10<sup>th</sup> 2010. This is a 90-hour high-level residential course, worth 3 Credits (3 CFU), held mainly in English and Spanish. There will be three 2-hour lessons per day, plus a further 30 hours of seminars and additional cultural activities with final assessment. A certificate of attendance will be issued.*
- 2) **International Italian language intensive summer course:** *The course will be run in collaboration with the Reggio Calabria University for Foreigners and the Dipartimento di Storia e Comparazione delle Istituzioni Giuridiche e Politiche (DiSCOGiPo).*  
*The courses, given at both elementary and advanced levels, last two weeks and are dedicated to the Italian language, its history and culture from a political and historical standpoint with special reference to Sicily.*  
Location and Characteristics: *Montalbano Elicona campus: Course A) from July 5<sup>th</sup> to July 24<sup>th</sup> 2010; Course B) from July 26<sup>th</sup> to August 14<sup>th</sup> ; Course C) from August 16<sup>th</sup> to September 4<sup>th</sup>. Each two-weekly intensive and residential course provides 120 hours of lessons and is worth 6 credits (CFU). There will be three 2-hour lessons per day from Monday to Friday, plus a further 30 hours of seminars and additional activities with a final assessment. A certificate of attendance will be issued.*
- 3) **International English language intensive summer course.** *The course will be run in collaboration with the University of Messina's Faculty of Political Sciences, its Language Centre Foreigners and the Dipartimento di Studi Europei e Mediterranei (DiSEM).*  
*The courses, which last for two weeks, are dedicated to the learning of the English language and are at elementary, intermediate and advanced levels (juridical vocabulary – political language).*  
Location and Characteristics: *Montalbano Elicona campus: Course A) from July 5<sup>th</sup> to July 24<sup>th</sup> 2010; Course B) from July 26<sup>th</sup> to August 14<sup>th</sup> ; Course C) from August 16<sup>th</sup> to September 4<sup>th</sup>. Each two-weekly intensive and residential course provides 120 hours of lessons and is worth 6 credits (CFU). There will be three 2-hour lessons per day from Monday to Friday, plus a further 30 hours of seminars and additional activities with a final assessment. A certificate of attendance will be issued.*

**Accommodation and tourist and cultural activities.**

*Students will live in an old historical village, where the climate is mild, and will take part in programmed activities in an international context.*

*Lessons will be held in Palazzo Todaro, an old restored and refurbished stately mansion where students will be able to freely use an Internet connection.*

*Students will be housed in traditional accommodation, refurbished individual rooms with inside bathroom, located in the village's fascinating, recently restored medieval quarter.*

*Meals will be available in the self-service canteen, run directly by the Municipality, situated in Palazzo Faranda, an old restored mansion.*

*Participation in the course includes (with no additional costs):*

- a) full board (drinks excluded), for the entire course;*
- b) transfer to/from Catania airport or to/from Messina railway station (on fixed dates);*
- c) participation in guided tours of the surrounding area, cultural visits and recreational activities organized in the local medieval castle;*
- d) use of municipal sporting facilities (gym and tennis courts);*
- e) daily shuttle (fixed timetable) with Marinello beach.*

*During the courses weekly activities will be organized on Sicilian history, cultural traditions and political institutions; films will be shown. At weekends, for an extra fee, students may go on excursions to: the Aeolian islands (day and night excursions in fishing boats with meals on board); Etna and its craters; the suggestive features of the River Alcantara, Taormina and Tindari, in the natural reserve of the Malabotta woods (for an extra fee, on horseback).*

*Formative and cultural activities will be managed by the Department of European and Mediterranean Studies (Director: prof. Alberto Russo) and by the Faculty of Political Sciences, University of Messina (Dean: prof. Andrea Romano).*

*The language training will be supervised by: the Faculty of Political Sciences, Chair of English (Director: prof. Anthony Baldry); the Language Centre, University of Messina (Director: prof. Giovanni Bonanno); and the "Dante Alighieri" University for Foreigners Reggio Calabria (President: prof. Salvatore Berlingò).*

*The overall management and co-ordination of teaching will be carried out by Prof. Andrea Romano.*

*The fee for each language course is € 600,00 and for the summer school is € 300,00.*

*The fee includes lessons, full board and accommodation, tourist and cultural activities, transfer to/from Catania airport or to/from Messina railway and bus station on the date of collective arrival and departure.*

*A few grants are also available. The minimum number of enrolments required is 20 students. The minimum number of enrolments for extra language courses to be opened is 25 students.*

***The last date for enrolment is May 31<sup>th</sup> 2010.***

*Students attending the International Summer School may also attend the International Language Intensive Summer Courses.*

*Per ulteriori informazioni, contattare*

**DiSEM - Dipartimento di Studi Europei e Mediterranei**

**Piazza XX Settembre, 4 - I 98122 Messina**

**e- mail: EMD@unime.it - fax: 00.39.090.770589 - phone: 00.39.090.6411986 / 6764883**

**A / To**            *Università degli Studi di Messina*  
DiSEM - Dipartimento di Studi Europei e Mediterranei  
Piazza XX Settembre, 4 - I 98122 Messina  
e- mail: EMD@unime.it - fax: 00.39.090.770589 - phone: 00.39.090.6411986 / 6764883

Sig.r / Sr. / Mr.            Sig.na / Sra. /Mss.  
Cognome / Apellidos /

Surname .....

Nome / Nombre /

Name .....

Luogo di nascita / Ciudad de nacimiento / Place of birth

.....

Data di nascita / Fecha de nacimiento / Date of birth

.....

Numero di un documento d'identità / Número de Pasaporte / Passport Number

.....

Indirizzo / Direccion /Adress

.....

.....

C. P. .... Città / Ciudad / Town

.....

Nazione / País / Country .....

Telefono / Teléfono / Phone ..... E-mail .....

Professione / Profesión / Employment

.....

Lingue parlate / Idiomas que habla / Language .....

¿Ha estudiato antes italiano? / Did he study italian language?            SI / IES            NO

Ha già studiato inglese? / ¿Ha estudiato antes inglés? /            SI / IES            NO

Chiedo di essere iscritto al corso / Iscribame por el curso /

Italian Language Intensive Summer Course .....

English Language Intensive Summer Course .....

International Summer School .....

He depositado € 600,00 (euro seis ciento) en fecha .....

a través de transferencia internacional dirigida a:

- DiSCOGiPo – Università degli Studi di Messina, IBAN: IT 75 P ABI 1020 CAB 16595 cc. 7072 BIC: BSICITRRMES (solo por ingresos del exterior)

- DiSCOGiPo – Università degli Studi di Messina, CIN: P0 ABI 1020 CAB 16595 cc. 7072 (solo por ingresos de Italia)

Por favor indicar en la causa del depósito (apellido, código del curso y fecha)

- I have paid € 600,00 (six hundred Euros) on date .....the enrolment fee with international bank transfer to:

- DiSCOGiPo – Università degli Studi di Messina, IBAN: IT 75 P ABI 1020 CAB 16595 cc. 7072 BIC: BSICITRRMES (Code only paying from abroad)

- DiSCOGiPo – Università degli Studi di Messina, CIN: P0 ABI 1020 CAB 16595 cc. 7072 (Code only paying from Italy)

Please write clearly on the transfer document your surname, course code and date.

Fecha / Date

Firma / Signature